

Cable address: AMTORG NEWYORK
Codes Used: Bentley's
Marconi
A. B. C. 6th Edition

РАСЕКРЕЧЕНО

Адрес для телеграмм: МОСКВА АМТОРГ

9/3

АМЕРИКАНСКОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО.
„АМТОРГ“.

AMTORG TRADING CORPORATION
136 LIBERTY STREET, NEW YORK.

ДОПУЩЕННОЕ К ТОРГОВЫМ
ОПЕРАЦИЯМ В СССР ПОСТА-
НОВЛЕНИЕМ ГЛАВКОНЦЕСС-
КОМА ПРИ СНК СССР ОТ
26 ИЮНЯ 1924 Г.

Н. К. В. Т.
Секретный журнал
В. № 11134
4/9 окт 1924

ГЛАВНАЯ КОНТОРА В СССР

Москва, Ильинка, угол Рыбного пер., Старо-Гостинный Двор, пом. 22.

Телефон 5-75-62.

Коммут. 71-94 до 98, доб. 628.

3-го Сентября 1924 года.

№ 56/с.

СОВ. СЕКРЕТНО.

В Н.К.В.Т. Союза С.С.Р.

/ Концессионный Отдел /

4/9 м

Здесь.
Ильинка, 14.

1-го Мая с/г. в Нью-Йорке произошло об"единение Американского Акционерного Общества "ПРОДЕКСКО" с АРКОС АМЕРИКА для совместной работы. Новое об"единение получило название АМЕРИКАНСКОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "АМТОРГ" и под таковым допущено Постановлением ГЛАВКОНЦЕССКОМА при С.Н.К. СССР от 26-го Июня с/г. к производству торговых операций в Союзе.

Регистрация АМТОРГА произведена по представлению НКВТ с тем, что АМТОРГ в своей деятельности руководится положениями, установленными Постановлением Совета Народных Комиссаров от 8-го Мая 1923 г. для "ПРОДЕКСКО".

Согласно п."А" § 4-го указанного Постановления СНК, Прордекско было обязано отчислять (е ж е м е с я ч н о) за сделки, проходящие через НКВТ или Госторг, 50% получаемого им вознаграждения в пользу НКВТ.

к/о 6/11/24
т. Баженов
В. Зинин
8/11

НКВТ-Концес.Отд.
Москва.

3.9.24.

№ 56/с.

24

Однако, практика показала, что указанные требования совершенно невыполнимы, при необходимости часто выдерживать товары, в связи с лимитами, и сложности в отчетности, а главным образом, ввиду того, что Правление АМТОРГА /бывш.ПРОДЕКСКО/ находится в Нью-Йорке.

На основании изложенного и так как, в связи с об"единением с АРКОСОМ, операции АМТОРГА значительно расширились, Правление АМТОРГА настоящим просит Н.К.В.Т. войти с ходатайством в Совет Народных Комиссаров об изменении параграфа 4-го Постановления от 8/У-23г. с тем, что отчисление в пользу НКВТ получаемого АМТОРГОМ вознаграждения производится не ежемесячно, а р а з в г о д, согласно годовичного баланса.

Проект постановления при сем прилагаем.-

*Американское Акционерное О-во
„А М Т О Р Г“
Главная Контора в С. С. С. Р.*

Иван П. Зол.

Приложение: проект постановл.

ЮМ/МН



пр. 566 п.13.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ СОВЕТА НАРОДНЫХ КОМИССАРОВ

О допущении утвержденного в Северо-Американских Соединенных Штатах Акционерного Общества PRODUCTS EXCHANGE CORPORATION именуемого сокращенно "Продукско" к производству операций на территории РСФСР.

Совет Народных Комиссаров постановил:

1. "Продукско" предоставляется право:

- а/ открывать отделения в Петрограде, Москве, Харькове, Новороссийске, Ташкенте.
- б/ Принимать от госорганов, кооперативных учреждений и частных лиц поручения покупать и продавать товары в Америке, а также принимать на себя представительство организаций, учреждений РСФСР на американском рынке и американских фирм на рынке РСФСР с разрешения в каждом отдельном случае на то НКВТ.

2. Общество "Продукско" подчиняется в своей деятельности на территории РСФСР, как ныне действующим, так и могущим быть изданными, узаконениям и распоряжениям Правительства РСФСР, относящимся к предмету деятельности О-ва равно, как узаконениям и распоряжениям Правительства РСФСР от государственного надзора за деятельностью торгово-промышленных предприятий, об охране труда занятых в них рабочих и служащих, о регистрации, об обложении их и о публичной отчетности.

3. Размеры вознаграждения назначаемого "Продукско" за поручения, выполняемые с санкции НКВТ, устанавливаются Продукско по соглашению с НКВТ. Соглашение это может быть общим для всех поручений или частным, устанавливаемым за каждый отдельный случай.

4. "Продукско" обязано:

- а/ отчислять ежемесячно за сделки, проходящие через НКВТ или Госторг 50% получаемого им вознаграждения в пользу НКВТ.
- б/ Предоставлять все свои книги и дела для ревизии НКВТ.

5. Разрешение на производство операций на территории РСФСР может быть взято обратно Правительством РСФСР:

- а/ Если Соединенные Штаты в чем либо нарушат начало взаимности по отношению к аналогичным русским обществам.
- б/ Если О-во "Продукско" нарушит все условия, на которых допускается к производству операций в РСФСР или выйдет за пределы той цели, для которой оно учреждается.
- в/ Если Правительство найдет деятельность О-ва не соответствующей интересам РСФСР.

Зам. Председателя Совета
Народных Комиссаров

Л. Каменев

Москва, Кремль
8/У/23г.

Управделами Совета Народных Комиссаров Н. Горбунов
Секретарь Совета Народн. Комиссаров Л. Фотиева.

В е р н о:

М. М. М. М.

43.117
5/11

Cable address: PRODEXCO NEWYORK
Codes Used: Bentley's
Marconi
A. B. C. 6th Edition

K.O.

И.Я. "Л", 2302

РАСЕКРЕЧЕНО

Адрес для телеграмм: МОСКВА ПРОДЕКСКО

допущенное к опе-
рациям на террито-
рии С. С. С. Р.
ПОСТАНОВЛЕНИЕМ СОВ-
НАРКОМА от 8-го мая
1923 г.

АМЕРИКАНСКОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

»ПРОДЕКСКО«.

PRODUCTS EXCHANGE CORPORATION

50 Pine Street New York City. U. S. A.

ГЛАВНАЯ КОНТОРА В СССР

Москва, Ильинка угол Рыбного пер., Старо-Гостинный Двор, пом. 22.

Телефон 5-75-62.

Н. К. В. Т.
Секретный журнал
В. № 7039
3/11 для 1924

30-го мая 1924 года.

№ 35.

Конфиденциально.

НАРОДНОМУ КОМИССАРУ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Л.Б. Краси ну.

Здесь.

тов. Тоббинский
возбудил ходатайство
о разрешении
Коллежскому

Из копии cableграммы тов. ХУРГИНА, при сем прилагаемой, Вы усмотрите, что последний возлагает на нас обратиться в ГЛАВКОНЦЕССКОМ с ходатайством о распространении его постановления от 8-го мая 1923 г. на вновь организовавшееся торговое общество А М Т О Р Г.

Прежде, чем войти в ГЛАВКОНЦЕССКОМ с таким ходатайством, ПРОДЕКСКО считает целесообразным просить Вашего указания должно-ли это ходатайство в ГЛАВКОНЦЕССКОМ идти от имени ПРОДЕКСКО, или же наша функция может ограничиться в данном случае передачей сообщения тов. ХУРГИНА в Народный Комиссариат Внешней Торговли.-

Сметову

№ 6/2/24

Управляющий Главной Конторой в СССР
ПРОДЕКСКО

Приложение: копия cableграммы № 52909.

Ввиду такого об"единения ПРОДЕКСКО с АРКОСОМ /Америка/,
Главная Контора ПРОДЕКСКО в С.С.С.Р. юридически значится филиалом
ПРОДЕКСКО, а фактически выполняет работу и представляет вновь
сорганизовавшийся АМТОРГ.

АМТОРГ, в последней своей телеграмме извещает нас, что
доверенность на право представлять АМТОРГ и т.д., - Нью-Йорк уже
выслал в Москву.

Исходя из такого положения, ПРОДЕКСКО просит зарегистриро-
вать наше Общество как АМТОРГ и этим самым распространить действие
постановления С.Н.К. от 8-го мая 1923 г. на А М Т О Р Г.-

Американ.Акцион.Об-во
ПРОДЕКСКО

PRODUCTS EXCHANGE
CORPORATION